

KOMMUNFULLMÄKTIGE  
PROTOKOLL



Tid och plats Måndag 20 maj 2013 kl. 18:00–19:45  
Samverkanskontoret Sysslebäck

Beslutande Se bilaga

Övriga deltagare Se bilaga

Justerare Rune Mattsson, Anders Wiss

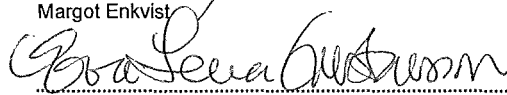
Tid för justering 2013-05-28

Paragrafer 65 - 81


Sekreterare


  
Margot Enkvist

Ordförande

  
Eva-Lena Gustavsson

Justerare

  
Rune Mattsson

  
Anders Wiss

---

**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Beslutande organ

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

2013-05-20

Datum då anslaget sätts upp

2013-05-28


Datum då anslaget tas ned

2013-06-19

Förvaringsplats för protokollet

Kommunkontoret Torsby

Underskrift

  
Margot Enkvist

PROTOKOLL  
2013-05-20

Beslutande	Håkan Laack (S) Eva-Lena Gustavsson (S), Ordförande Hans Lass (S) Yvonne Broberg (S) Rune Mattsson (S) Lars-Håkan Karlsson (S) ers för Annlouise Brodén (S) Anna-Karin Gustafsson (S) Birgit Dahlgren (S) Åke Gustavsson (S) Ingela Johansson (S), ers för Ann-Marie Uppvall (S) Siri Sjögren (S), ers för Peter Jonsson (S) Carina Nordqvist (S), 2:a vice ordf Sture Persson (S) Eva Nordvall (S) Jörgen Nilsson (S) Lillemor Wass Ronge (M), ers för Anna-Lena Carlsson (M) Roger Ericsson (M) Gustav Olsson (M) Anders Wiss (M) Hans Forsbäck ((M), ers för Mikael Persson (M) Per-Arne Ludvigsson (M) Inga-Britt Keck-Karlsson (C) Alf Larsson (C) Kjell Carlsson (C), ers för Torbjörn Jansson (C) Bengt Berg (V) Gunilla Boqvist (V) Hans Lindberg (V) Inger Larén (FP) Karl-Erik Keck (MP) Daniel Brosius (politisk obunden)
Övriga deltagare	Margot Enkvist, sekreterare Bengt Dahlgren § 67 Janne Skoog § 68 Bosse Halvarsson § 68



PROTOKOLL  
2013-05-20

## Innehållsförteckning

Ärende	Sida
§ 65 Anmälan av ny ersättare i kommunfullmäktige efter Roger Agné (MP) .....	4
§ 66 Kulturskolans elever underhåller.....	5
§ 67 Information om samhälls-entreprenörskap och lokal utveckling.....	6
§ 68 Information om Norvärmlands FFs verksamhet .....	7
§ 69 Allmänhetens frågestund .....	8
§ 70 Ordet är fritt .....	9
§ 71 Ändringar i föredragningslistan.....	10
§ 72 Ändring i kopieringstaxa för 2013.....	11
§ 73 Äskande av medel för Centrummiljöer, Nya Torget - Biografgatan samt norra Torggatan - Torsby Torg .....	13
§ 74 Förtydligande angående finansiering ombyggnad av Valbergsgården till trygghetsboende.	15
§ 75 Fastighetsförsäljning Likenäs 1:271 (personalbostäder) och Transtrand 3:291 (lärarbostad Transtrand).....	17
§ 76 Fastighetsförsäljning Överbyn 2:192.....	19
§ 77 Fastighetsförsäljning del av Torsby Råbäcken 1:6 .....	20
§ 78 Svar på motion från Bengt Berg Vänsterpartiet: Ta till vara Torsbys kulturhistoriska värden	21
§ 79 Svar på interpellation från Gustav Olsson(M) angående hjärtstartare .....	22
§ 80 Motion angående resurs till Torsby flygplats att starta ett projekt "Flygplatsutveckling" .....	23
§ 81 Medborgarförslag från Olle Persson att Torsby kommun tar aktiv ställning i rovdjursfrågan	24



PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 65 Anmälan av ny ersättare i kommunfullmäktige efter Roger Agné (MP)

Dnr KST 2013/317

### Sammanfattning av ärendet

Länsstyrelsen har utsett ny ersättare i kommunfullmäktige efter Roger Agné (MP).

Ny ersättare efter Roger Agné blir Karin Lindqvist (MP), Kärråsvägen 29, 685 32 Torsby.

### Handlingar i ärendet

Länsstyrelsens protokoll daterat 2013-05-13

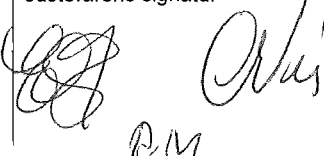
### Kommunfullmäktiges beslut

Informationen läggs till handlingarna.

### Beslutet skickas till

Lilian Olovsson

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur  L.M.	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 66 Kulturskolans elever underhåller

Dnr KST 2013/53

### Sammanfattning av ärendet


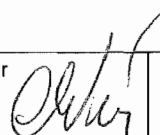
Kommunfullmäktiges presidium har i samråd med kulturskolan och deras ledare Michael Åkerlund bestämt att om möjlighet finns, skall varje fullmäktigesammanträde inledas av kulturskolan.

Vid dagens sammanträde framför Natalie Håkansson Vesterberg, Lovisa Gustavsson och Anna-Mia Persson låten Fix you.

### Kommunfullmäktiges beslut

Ordföranden tackar för framförandet och önskar lycka till med musicerandet.

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur  RM	Utdragsbestyrkande 
---	---

PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 67 Information om samhällsentreprenörskap och lokal utveckling

Dnr KST 2013/363

### Sammanfattning av ärendet

Bengt Dahlgren tillsammans med Gunilla Lönnbring och Sara Westlind har tagit fram en rapport om samhällsentreprenörskap och lokal utveckling "Två räta och en avig". Alla tre har anknytning till Centrum för forskning om regional utveckling, Cerut, vid Karlstad Universitet.

Bengt Dahlgren är inbjuden till dagens möte för att informera om rapporten.

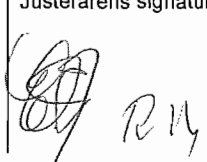
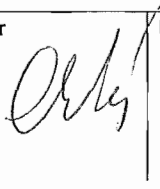
Rapporten handlar om Värmland med ett visst fokus på Torsby och bygger på möten med forskare och värmländska samhällsentreprenörer, samtal med företrädare för regionala aktörer samt intervjuer med kommunala chefer i Torsby.

Rapporten finns i sin helhet på [www.kau.se](http://www.kau.se).

### Kommunfullmäktiges beslut

Ordföranden tackar för informationen.

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
	

PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 68 Information om Nordvärmlands FFs verksamhet

Dnr KST 2013/364

### Sammanfattning av ärendet

Janne Skoog och Bosse Halvarsson är inbjudna till dagens sammanträde för att informera om Nordvärmlands FFs verksamhet - det goda exemplet på hur bra entreprenörskap och lokal utveckling fungerar i glesbygd.

Historien om Nordvärmlands FF började när Ambjörby och Sysselebacks fotbollsklubbar gick samman och bildade en gemensam klubb. Förutom att bedriva en traditionsenlig, gemensam och framgångsrik fotbollsklubb bildade Nordvärmland en ekonomisk förening under 2010 och övertog Ambjörbys enda lanthandel.

Nordvärmlands FF är något att glädjas åt, vara stolt över och samlas kring. Klubben bidrar till norra Klarälvdalens framtidstro och utveckling och överlever tack vare många kringaktiviteter. Föreningen driver bland annat idrottsanläggningarna Lillängen i Sysseleback och Nyvallen i Ambjörby, gatukök, café, fritidsgårdar, second hand-affär och mataffären Nordvärmlands livs i Ambjörby och har omfattande entreprenadverksamhet.

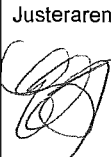
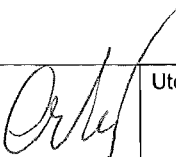
- Vi gör allt som ingen annan vill göra, säger ordföranden Bo Halvardsson.

Nordvärmlands FF leder division 3 västra Svealand.

### Kommunfullmäktiges beslut

Ordföranden tackar för informationen.

---

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
 RM	

PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 69 Allmänhetens frågestund

Dnr KST 2013/51

### Sammanfattning av ärendet

Sara Kvarnlöf har en fråga till barn- och utbildningsnämndens ordförande Hans Lass.

När högstadiet i Stöllet lades ner i höstas åker barnen till Frykenskolan i Torsby. Det innebär att barn i trettonårsåldern har en "arbetstid" på 11 timmar fyra dagar i veckan, vilket är verkligheten för flera barn som bor i närheten av Stöllet. Varför kan inte barnen i Stöllet få anpassad skolbuss?

Exempelvis ser en elevs tider ut på följande sätt fyra dagar i veckan; 06.25 - 17.40. Buss, skola och väntetider medräknat.

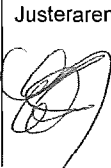

Hans Lass (S) svarar att frågan diskuterats i barn- och utbildningsnämnden. Man delar Saras uppfattning att det inte är rimligt med så långa dagar för eleverna. Problemet är nuvarande skolskjutsavtal som innebär att skolskjutsen Stöllet - Torsby går via linjetrafik. En ny upphandling av skolskjutsar pågår och där försöker man få till en ändring och en förbättring.

Information har gått ut till föräldrar och elever att Stöllet hör till upptagningsområde Syslebäck vilket innebär en valmöjlighet för eleverna. Fritidsgården i Torsby flyttas till Frykenskolan för att ge närhet och meningsfull sysselsättning efter skolan slut.

### Kommunfullmäktiges beslut

Frågan och svaret läggs till handlingarna.

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
 RIM	



PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 70 Ordet är fritt

Dnr KST 2013/52

### Sammanfattning av ärendet

Carina Nordqvist (S) påminner om Möjligheternas dag nu på lördag den 25 maj mellan 11-15. En inspirationsdag kring ökad tillgänglighet för alla. Arrangörer är Torsby kommun, ABF Norra Värmland och handikappföreningar.

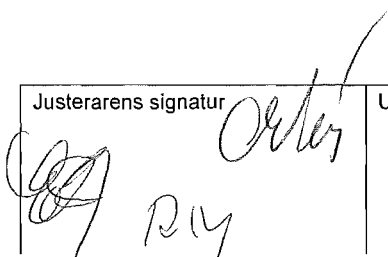
Bengt Berg (V) informerar från den konferens som Region Värmland hållit under dagen om Värmlandsstrategin. Hur vill vi att Värmland ska vara, uppfattas och utvecklas i framtiden? Det är huvudfrågorna. Till och med den 31 augusti 2013 går det bra att lämna synpunkter.

Mer finns att läsa om strategin på [www.regionvarmland.se/aktuellt/nyheter/paverka-varmlandsstrategin](http://www.regionvarmland.se/aktuellt/nyheter/paverka-varmlandsstrategin).

### Kommunfullmäktiges beslut

Ordföranden tackar för informationen.

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 71 Ändringar i föredragningslistan

Dnr KST 2013/27

### Sammanfattning av ärendet

Ärenden som tillkom

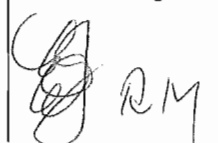
- Anmälan av ny ersättare i kommunfullmäktige efter Roger Agné (MP).
- Motion angående resurs till Torsby flygplats att starta ett projekt "Flygplatsutveckling".

### Kommunfullmäktiges beslut

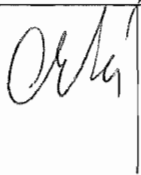
Kommunfullmäktige godkänner ovanstående ändringar.

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande



PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 72 Ändring i kopieringstaxa för 2013

Dnr KST 2012/648

### Sammanfattning av ärendet

Allmänheten har rätt att ta del av allmänna handlingar hos en kommun eller en myndighet utan att betala. Om han eller hon däremot önskar en kopia på allmän handling har kommunen/myndigheten rätt att ta ut en avgift. Denna avgift skall vara fastställd av kommunfullmäktige i en kopieringstaxa.

På kommunfullmäktige 2012-11-21 § 103 beslutades kopieringstaxa för 2013. I detta beslut framgår att moms tillkommer på samtliga avgifter. Det har nu visat sig att moms inte får läggas på den avgift som avser kopiering av allmänna handlingar. Kopieringstaxan måste ändras utifrån de nya förutsättningarna. I övrigt inga ändringar.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsen 2013-05-06 § 76

### Kommunfullmäktiges beslut

Kopieringstaxa för 2013:

Kopiering till allmänhet – svart-vita kopior

A4 2kr/kopia

A3 3 kr/kopia

Kopiering till ideella föreningar – svart-vita kopior

A4 50 öre/kopia

A3 1 kr/kopia

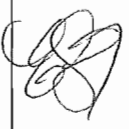

Kopiering internt – svart-vita kopior

A4 och A3 25 öre/kopia

Kopiering internt – färg

A4 och A3 2.00/kopia

Kopiering av allmänna handlingar

Justerarens signatur  B 14	Utdragsbestyrkande 
---	---

PROTOKOLL  
2013-05-20

Upp till 10 kopior ingen avgift – därutöver 2 kr/kopia.

Laminering internt

A4 5.00/st

A3 10.00/st

Kommunens förvaltningar tillhandahåller inga ytterligare tjänster utöver de som anges i kopieringstaxa 2013.

Kommunens faxar får endast användas av kommunens egna verksamheter.

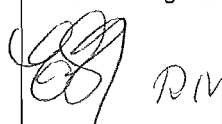
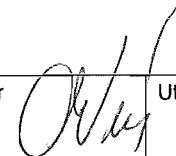
Moms tillkommer på samtliga avgifter utom kopiering av allmänna handlingar.

**Beslutet skickas till**

Växel/reception

Samtliga nämnder

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur  RM	Utdragsbestyrkande 
---	---

PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 73 Äskande av medel för Centrummiljöer, Nya Torget - Biografgatan samt norra Torggatan - Torsby Torg

Dnr KST 2011/418

### Sammanfattning av ärendet

Ombyggnaden av Torsby centrum fortsätter nu med "Nya Torget etapp 3, Biografgatan och Torsby Torg etapp 2, Norra Torggatan.

Ombyggnadsarbetena beräknas starta efter semestern och samtidigt med ombyggnadsarbetena kommer upprustning av vatten- och avloppsledningar i Nya Torget också att genomföras. Ombyggnadsetapperna beräknas vara klara hösten 2014.

Stilen på ombyggnaden kommer att bli samma som de tidigare ombyggda delarna av Järnväggsgatan, Norra Torggatan och Nya Torget.

### Nya Torget – Biografgatan

Diskussioner har först med ägaren till Snickaren 7. Gator och torgyta ska rustas upp efter att nya huset byggts, för att få en attraktiv centrummiljö för boende, besökare och handel.

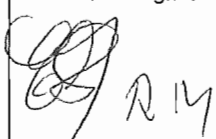
### Sammanfattning

Både Nya torget – Biografgatan samt Norra Torggatan – Torsby Torg är projekterade, så när som på åtgärdande av VA-ledningar i Nya Torget.

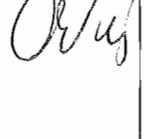
Den beräknade kostnaden för utförande av Nya Torget - Biografgatan är 4 700 000 kronor, ledningsarbetena i Nya Torget är uppskattade till 1 000 000 kronor, varav 600 000 kronor är budgeterade. Bidrag för förbättrande av trafikmiljön för gående och cyklister är möjliga att söka för arbetenas genomförande.

Den beräknade kostnaden för utförande av Norra Torggatan – Torsby Torg etapp två, är 670 000 kronor.

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande



PROTOKOLL  
2013-05-20

Både Nya Torget och Torsby Torg kan upphandlas som ett projekt med start 2013 och färdigställande 2014. Ledningsarbete i Nya Torget utförs i egenregi av kommunens GVA-avdelning.

#### Äskande

Tekniska avdelningen äskar 6 000 000 kronor, fördelat med 3 000 000 kronor 2013 och 3 000 000 kronor för 2014 för att genomföra dessa arbeten.

#### Handlingar i ärendet

Tjänsteskrivelse av Mikael Löfvenholm, 2013-04-15  
Kommunstyrelsens samhällsutskott 2013-04-15 § 59  
Kommunstyrelsen 2013-05-06 § 78

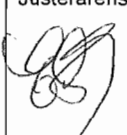
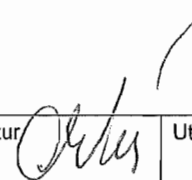
#### Kommunfullmäktiges beslut

1. Tekniska avdelningens investeringsbudget utökas med 6 000 000 kronor, fördelat med 3 000 000 kronor 2013 och 3 000 000 kronor för 2014 för arbetenas genomförande.
2. Finansiering sker via eget kapital.

#### Beslutet skickas till

Tekniska avdelningen  
Ekonomiavdelningen

---

Justerarens signatur  RM	Utdragsbestyrkande 
---	---

PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 74 Förtydligande angående finansiering ombyggnad av Valbergsgården till trygghetsboende

Dnr KST 2011/93

### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutade den 18 mars 2013, § 32, att utöka tekniska avdelningens driftbudget med 6,8 miljoner till ombyggnad av Valbergsgården till trygghetsboende. I fullmäktiges protokoll framgår inte tydligt nog hur projektet skall finansieras så därför föreslår kommunstyrelsen ett förtydligande enligt nedan.

Projektet kommer att starta i april 2013, beräknas pågå ett år och omfattar 14,2 mkr. Eftersom projektet beräknas pågå över årsskiftet föreslås att 6,8 miljoner kr avsätts på ett balanskonto att användas allteftersom kostnaderna uppstår.

### Handlingar i ärendet

Tjänsteskrivelse av ekonomichef Angela Birnstein, 2013-04-15

Kommunfullmäktige 2013-03-18 § 32


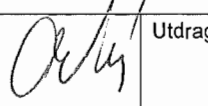
Kommunstyrelsens arbetsutskott 2013-04-16 § 35

Kommunstyrelsen 2013-05-06 § 79

### Kommunfullmäktiges beslut

1. Finansiering av tidigare beslutade 6,8 mkr sker enligt följande: 2,5 miljoner kr är redan avsatta och användandet är villkorat till att i första hand utbetalas för eventuella nya böter inom socialnämnden och i andra hand att finansiera Valbergsgårdens ombyggnad. Dessa 2,5 mkr destinerar om att finansiera Valbergsgårdens utbyggnation. De återstående 42 355 kr återförs till omsorgsnämndens administration.

Resterande 4,3 mkr finansieras genom uppbokning av intäktsökningen enligt den senaste prognosen för 2013; konto skatteintäkter: 2,1 mkr, konto generella statsbidrag och utjämning: 1,8 mkr och konto LSS-utjämning budgeteras upp med 0,4 mkr.

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande 
---	---

PROTOKOLL  
2013-05-20


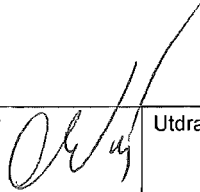
De avsatta 6,8 mkr används till att förstärka tekniska avdelningens budget för 2013. Upplupna kostnader i projektet bokas upp i samband med bokslutet 2013.

2. Tidigare beslutade utökningen av investeringsramen för 2013 med 0,5 mkr finansieras från eget kapital.
3. För tidigare beslutade investering om 4,8 mkr som kommer att hyresfinansieras erhåller ekonomiavdelningen ett lånelöfte.
4. Resterande tidigare beslutade investeringar om 2,1 mkr finansieras inom tekniska avdelningens investeringsram.
5. Därmed upphävs kommunfullmäktiges beslut 2013-03-18 § 32.

**Beslutet skickas till**

Tekniska avdelningen  
Ekonomiavdelningen

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur  R14	Utdragsbestyrkande 
--	---



PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 75 Fastighetsförsäljning Likenäs 1:271 (personalbostäder) och Transtrand 3:291 (lärarbostad Transtrand)

Dnr KST 2012/371

### Sammanfattning av ärendet

Fastigheten Torsby Likenäs 1:271 har varit ute till försäljning sedan juni 2012. Det har kommit in tre bud på fastigheten och det högsta budet är på 300 tkr.

Budgivare till det högsta budet är en företagare som äger ett hus i Sysseleback och tomter på Långberget. Planerad verksamhet i fastigheterna är lägenhetsuthyrning med vanliga hyreskontrakt men även korttidsuthyrning kommer att ske.

Budgivaren vill ha en paketlösning där Transtrands lärarbostad även ska ingå i köpet till en kostnad av 100 tkr. Han har lämnat ett bud på 300 tkr för Likenäs 1:271 och 100 tkr för Transtrandsskolans lärarbostad (del av Transtrand 3:291). Han ställer som villkor att båda fastigheterna säljs för att det ska bli en affär.

En ansökan om delning av fastigheten har lämnats in till Lantmäteriet där den nya fastigheten delas av från skolan det blir servitut på väg till lärarbostaden och den nya fastigheten belastas med ledningsrätt.

Lärarbostaden har fyra lägenheter och i nuläget en hyresgäst. Det ekonomiska restvärdet på fastigheten är ca 265 tkr och på fyra år har fastigheten gett ett driftunderskott på 144 tkr.

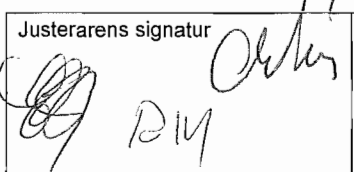
Likenäs 1:271 har 11 lägenheter och 6 är uthyrda. Det ekonomiska restvärdet är på ca 130 tkr och driftunderskottet på fyra år är 412 tkr.

### Handlingar i ärendet

Tjänsteskrivelse av fastighetschef Mats Ågren, 2013-04-02

Kommunstyrelsens samhällsutskott 2013-04-15 § 54

Kommunstyrelsen 2013-05-06 § 83

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2013-05-20

### Kommunfullmäktiges beslut

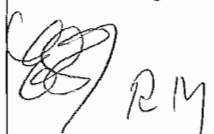
1. Fastigheterna säljs till Grafisk Uthyrning i Värmland AB för totalt 400 tkr fördelat på 300 tkr för fastigheten Likenäs 1:271 och 100 tkr för lärarbostaden till Transtrands skola (del av Transtrand 3:291).
2. Köparen står för avstyckningskostnader för lärarbostaden.

### Beslutet skickas till

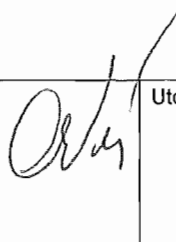
Tekniska avdelningen  
Ekonomiavdelningen

---

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande



PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 76 Fastighetsförsäljning Överbyn 2:192

Dnr KST 2013/161

### Sammanfattning av ärendet

Robert Bergström, Överbyn 66, 685 94 Torsby, har ansökt om att få köpa angränsande fastighet Torsby Överbyn 2:192 som ägs av Torsby kommun.

Robert Bergström äger fastigheten Torsby Överbyn 2:83 och avser att bygga en förrådsbyggnad och carport på angränsande mark.

Fastigheten Torsby Överbyn 2:192 korsas i västra delen av kommunens vattenledning.

### Handlingar i ärendet

Tjänsteskrivelse av teknisk chef Jan Esping, 2013-04-09

Kommunstyrelsens samhällsutskott 2013-04-15 § 55

Kommunstyrelsen 2013-05-06 § 84

### Kommunfullmäktiges beslut

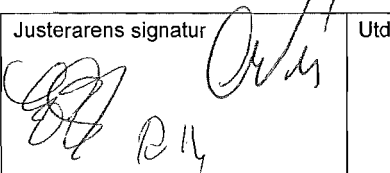
1. Fastigheten Torsby Överbyn 2:192 säljs till Robert Bergström.
2. Tomtpriset är fastställt till 25 kronor per m<sup>2</sup> för 2013.
3. Torsby kommun upprättar köpehandlingar.
4. Kostnader för lagfart och eventuell fastighetsbildning betalas av köparen.
5. Köparen medger att ledningsrätt för kommunens vattenledning upprättas.

### Beslutet skickas till

Tekniska avdelningen

Ekonomiavdelningen

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 77 Fastighetsförsäljning del av Torsby Råbäcken 1:6

Dnr KST 2010/305

### Sammanfattning av ärendet

Thune Larsson, ägare av fastigheten Torsby Råbäcken 1:18, har sedan 2008 Nyttjanderättsavtal med Torsby kommun för att kunna hålla markområdet norr och söder om fastigheten öppen samt för att kunna bevara och synliggöra de skogsfinska kulturlämningar som finns. Nyttjanderättsområdet omfattar ca: 2 ha.

Thune Larsson har 2012-08-28 inkommit med en ansökan om köp av det markområde som omfattas av Nyttjanderättsavtalet samt med en utökning till totalt ca: 5 ha. Thune Larssons avsikt med marken är att sköta och synliggöra flera skogsfinska kulturlämningar.

Markområdet rymmer ca: 1 ha ungskog och är i övrigt kalhygge. Skogsvärdering har utförts och efter förhandling har ett försäljningspris på 120 000 kr överenskommit om.

Fastigheten är taxerad som lantbruksenhet och är obebyggd.

### Handlingar i ärendet

Förslag till köpekontrakt Del av Torsby Råbäcken 1:6  
Kommunstyrelsen 2013-05-06 § 85

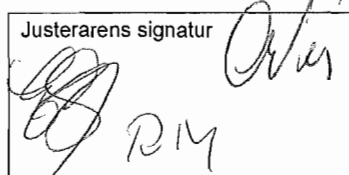
### Kommunfullmäktiges beslut

Torsby kommun säljer till Thune Larsson del av fastigheten Torsby Råbäcken 1:6 för en köpeskilling av 120 000 (etthundratjugotusen) kronor och i övrigt enligt upprättat köpekontrakt.

### Beslutet skickas till

Tekniska avdelningen  
Ekonomiavdelningen

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur  RIM	Utdragsbestyrkande
--	--------------------

PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 78 Svar på motion från Bengt Berg Vänsterpartiet: Ta till vara Torsbys kulturhistoriska värden

Dnr KST 2012/459

### Sammanfattning av ärendet

I motionen pekar Vänsterpartiet på vikten av att bevara och utveckla resterna av den gamla bruksmiljön samt värna naturvärden som finns kring Röjdälven. Till glädje för besökare och invånare. Motionen ligger som bilaga till paragrafen.

### Handlingar i ärendet

Motion från Bengt Berg Vänsterpartiet: Ta till vara Torsbys kulturhistoriska värden  
Tjänsteskrivelse av kulturchef Ingemar Nordström, 2013-02-12  
Kommunstyrelsens samhällsutskott 2013-04-15 § 49  
Kommunstyrelsen 2013-05-06 § 81

### Kommunfullmäktiges beslut

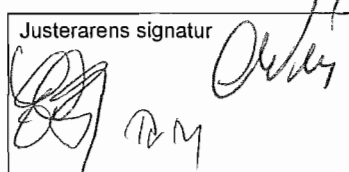
Kommunen har ett ansvar för miljön och det är också ett ansvar för respektive fastighetsägare. Rätt använda kan miljöerna både bevaras och vara tillgång för besökare och som rekreationsområde. Bruksområdet och stränderna har de senaste åren röjts för träd och sly. Tanken är att öppna landskapet och göra älven och angränsande områden mer tillgängliga. Allt i syfte för att skapa en tilltalande stadsmiljö.

Torsby kommun vill gärna att det tas initiativ till utveckling av området men ser idag inga ekonomiska möjligheter att driva några egna verksamheter på plats förutom de som redan finns.

Motionen anses härmed besvarad.

### Beslutet skickas till

Bengt Berg, Emelie Ollén, Margot Enkvist

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 79 Svar på interpellation från Gustav Olsson(M) angående hjärtstartare

Dnr KST 2013/316

### Sammanfattning av ärendet

Gustav Olsson (M) lämnade till fullmäktiges sammanträde april en interpellation ställd till kommunalrådet Håkan Laack (S) som lyder:

"Av 10 000 svenskar som idag drabbas av hjärtstopp utanför sjukhus överlever endast c:a 500. Om en person får hjälp inom 3 minuter med en defibrillator så har man i en studie sett att chansen att överleva är över 70%. " (www.defibrillator-hjartstartare.com).

Att snabbt kunna få hjälp av en hjärtstartare vid hjärtstopp innebär ökade chanser till räddat liv. Det är därför viktigt att hjärtstartare finns tillgängliga i samhället. I Sunne kommun finns hjärtstartare utplacerade på ett flertal ställen, och kommunen har valt att lägga ut platserna på deras hemsida. Torsby Kommun verkar sakna en liknande plan för var hjärtstartare finns tillgängliga för allmänheten.

Med anledning av ovan anförd frågar jag kommunalrådet Håkan Laack (S) om vi från kommunens sida har dokumenterat vart hjärtstartare finns inom kommunen, och varför inte detta finns lättillgängligt på t.ex. Torsby Kommuns hemsida?

Håkan Laack (S) svarar på interpellationen. Svaret ligger som bilaga till paragrafen.

Gustav Olsson tackar försvaret.

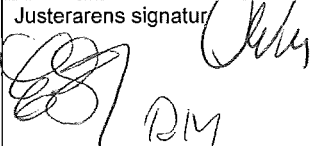
### Kommunfullmäktiges beslut

Ärendet läggs till handlingarna.

### Beslutet skickas till

Gustav Olsson  
Ks

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
	



## Svar på interpellation från Gustav Olsson (M) om hjärtstartare

KST dnr 2013/316

### Sammanfattning

I Torsby kommun har vi valt att inte dokumentera vart hjärtstartare finns men vi tycker ändå att vi har bra vetskap om vart de är placerade. Det är ju så att om t.ex. ett företag köper in en hjärtstartare så finns det ingen anmälningsplikt på det enligt lag.

Det finns ett hjärtstartarregister men alla väljer inte att registrera sin hjärtstartare där. Hjärtstartarregistret är ett samarbete mellan HLR-rådet och Civilförsvarsförbundet och målet är att få in alla hjärtstartare som finns tillgängliga i Sverige. Registreringen är gratis, helt frivillig och innebär inga krav men däremot kan registreringen bidra till att rädda liv.

Enligt vår vetskap finns hjärtstartare tillgängliga på följande ställen;

- Räddningstjänsterna Torsby, Vitsand, Östmark, Stöllet och Sysseleback
- Sjukhuset i Torsby
- Vårdcentralerna Torsby och Likenäs
- Hälsolänken
- Torsby Skidtunnel
- Lantmäteriet
- Moälven Notnäs Wood AB
- Moälven Bggmodul
- Vestre Produktion
- Ica Supermarket Toria
- Branäs
- Badhuset i Torsby
- Motorstadion Höljes vid evenemang, annars Finnskoga Vårdshus
- Höljesdammen (inköpt av Fortum)

Eftersom det inte möter några hinder att vi på kommunens hemsida som en service för Torsby kommuns medborgare lägger ut placering som information, samt möjlighet till registrering i ett rikstäckande system över hjärtstartare, är jag beredd att föreslå kommunstyrelsen pröva frågan och då samtidigt väga in omständigheten att detta förpliktar en viss långsiktighet och ansvarstagande.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Håkan Laack'.

Håkan Laack

kommunstyrelsens ordförande

A handwritten signature in black ink, appearing to be a stylized name.

PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 80 Motion angående resurs till Torsby flygplats att starta ett projekt ”Flygplatsutveckling”

Dnr KST 2013/368

### Sammanfattning av ärendet

Anders Wiss (M), Per-Arne Ludvigsson (M), Lillemor Wass Ronge (M), Gustav Olsson (M), Roger Ericsson (M) och Daniel Brosius (-) lämnar vid dagens sammanträde en motion som lyder;

”Vi vill att Torsby Flygplats AB får resurser att anställa/starta ett projekt ”Flygplatsutveckling” snarast. Focus är att få bättre ekonomi, fler startar och landningar, frakter, destinationer, charter mm”

### Handlingar i ärendet

Motion daterad 2013-05-20


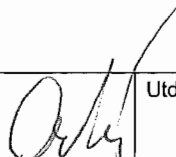
### Kommunfullmäktiges beslut

Motionen överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

### Beslutet skickas till

Ks  
Emelie Ollén  
Margot Enkvist

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur  RM	Utdragsbestyrkande 
---	---



Motion

Torby 2013-05-20

Understecknad vill att

Torby Flygplats AB får resurser

att anställa / starta ett projekt

"Flygplatsutveckling" snarast.

Focus är att få bättre

ekonomi, fler startar & landningar,

frakter, destinationer, charter

mm

Torby 2013-05-20

*Anders Wiss*

*Gustav Olsson* M

Anders Wiss M

Gustav Olsson

*Per-Arne Ludvigsson* M

*Per-Arne Ludvigsson* M

Per-Arne Ludvigsson M

Wilmund Wass-Ronge M

*Wilmund Wass-Ronge* M

PROTOKOLL  
2013-05-20

## § 81 Medborgarförslag från Olle Persson att Torsby kommun tar aktiv ställning i rovdjursfrågan

Dnr KST 2013/297

### Sammanfattning av ärendet

Olle Persson Stöllet lämnar ett medborgarförslag om rovdjursfrågan i kommunen.

Olle vill att;

att Torsby kommun tar aktiv ställning i rovdjursfrågan  
att Torsby kommun lever upp till det som skrivs i översiktsplan om jakt och utveckling  
av jaktturism.  
att Torsby kommun verkar för att rovdjursförvaltningen flyttas från  
bevarandeorganisationer och Bryssel, till lokal nivå.  
att Torsby kommun tar beslut som stöttar oss som vill minimera rovdjurstrycket i  
kommunen.

Medborgarförslaget i sin helhet ligger som bilaga till paragrafen.

### Handlingar i ärendet

Medborgarförslag daterat 2013-05-07

### Kommunfullmäktiges beslut

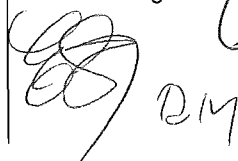
Medborgarförslaget överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

### Beslutet skickas till

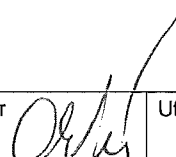
Ks  
Emelie Ollén  
Margot Enkvist

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

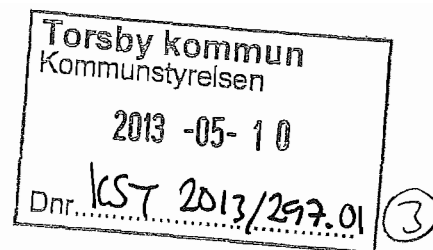


Stöllet 2013-05-07

Torsby kommun

1. Kommunfullmäktige

68500 Torsby



## MEDBORGARFÖRSLAG

I februari 2011 antog fullmäktige den nya översiktsplanen för Torsby kommun. Bland många mål och visioner nämns jakt som en aktivitet med utvecklingspotential. Som läget ser ut idag i Norra Ny så går utvecklingen åt motsatt håll. Ca. 1/3-del av jägarna har försvunnit på en 10 – 15 års period. Det är de utifrån kommande jägarna som skulle komma och spendera pengar som uteblir. Bifogar en tabell av utvecklingen.

Norra Värmland hade en gång världens tätaste älgstam tillsammans med Jämtland. För stor för att skogsbruket skulle klara av betestrycket. I dag är läget annorlunda. Nu relaterar jag till förhållanden som jag känner till, nämligen hur det ser ut i Norra Ny. Den 23 februari gjorde vi en flyginventering av älgstammen på ca. 20.000 ha. Det är markerna som ingår i Norra Ny älgskötselområde. Den dagen fanns ca. 121 djur med en uppräkningsgrad av 30 %. Det ger ett snitt på 5,7 djur/1000 ha. Det finns naturligtvis felmarginal i denna siffra. För att ha jaktbar stam i rovdjursområden säger experter (SLU) att vinterstammen bör vara större än 6 djur/1000 ha.

Torsby kommun är ett av de områden i Sverige som har största totala rovdjurstrycket, förmodligen har vi det allra största. Alla de stora rovdjuren finns på plats, björn, varg, lo och järv. I och med järvens etablering märks en minskning av bestånden för skogsfågel och hare, säger Länsstyrelsens viltspårare Per Larsson. Att lon håller rådjuren i schack det vet vi. Att björn och varg tär på älgstammen det vet vi också.

De 250 älgjägarna som inte längre kommit till Norra Ny motsvarar ett pengatapp på ca. 2,6 miljoner kr. (siffror framtagna efter samtal med näringslivsstrateg Hans Nilsson). Detta gäller enbart älgjakt. Efter hösten 2012 kommer tappet att bli ännu större på älgjägare. Småviltjakten har jag ingen samlad bild över. Vet bara att den bara är en bråkdel av vad den en gång var. Också här försvinner utsocknes jägare.

Köttvärdet för de älgar som rovdjuren tuggar i sig i Norra Ny (ca. 70.000 ha) är runt 1 miljon.

Alltså i ungefär 3,6 miljoner som årligen tappas i Norra Ny vad gäller älgjakt. Den siffran kan också omvandlas till arbetstillfällen om man önskar. Till detta kommer värdet av den i stort sett obefintliga småviltjakten och de svårsmåttbara sociala värdena. Det finns flera negativa

Eva-Lena G  
Carina N  
Mikael P

aspekter, men de som är intresserade känner till dom och de andra blir bara trötta. Något positivt känner jag inte till.

Norra Ny är ca. 1/6 –del av Torsby kommuns yta.

Med denna skrivelse vill jag.

att Torsby kommun tar aktiv ställning i rovdjursfrågan

att Torsby kommun lever upp till det som skrivs i översiktplan om jakt och utveckling av jaktturism.

att Torsby kommun verkar för att rovdjursförvaltningen flyttas från bevarandeorganisationer och Bryssel, till lokal nivå.

att Torsby kommun tar beslut som stöttar oss som vill minimera rovdjurstrycket i kommunen.

Med vänliga hälsningar



Olle Persson

Olle Persson

Olabacken 4

68051 Stöllet

0563-81364, 070-8254364

olabacken@telia.com



## Utvecklingen i älgjaktlagen i Norra Ny JVK.

De senaste 10 - 15 åren fram till idag.

JAKTLAG	ANTAL förr	ANTAL nu	Minskning	%
Ljusnäs	38	18	20	53
Björby	34	24	10	29
Björkenäs	24	14	10	42
Ljusnästorp	26	17	9	35
Stöllet	56	46	10	18
Ennarbol - Åstrand	65	42	23	35
Gravol	32	18	14	44
Osebol	60	15	45	75
Värnäs, övre	33	33	0	0
Fastnäs	44	27	17	39
Kårebol	33	23	10	30
Elindebol	31	27	4	13
Backa	35	28	7	20
Södra Torp	35	27	8	23
Nedre Värnäs	31	30	1	3
Ambjörby	76	45	31	41
Månäs	46	42	4	9
Munkebol	31	22	9	29
Näsberget	22	8	14	64
<b>SUMMA</b>	<b>752</b>	<b>506</b>	<b>246</b>	<b>33</b>

Minskning med ca. 250 personer.

Branschpraxis i turistbranschen för vad en "turist" omsätter per dygn med boende mat, transport och aktivitet är 1500 kr

Anta att alla 250 var här i 7 dagar. Det torde vara ett realistiskt genomsnitt, ej för högt.

250 st x 1500 kr x 7 dgr ger smått otroliga 2.625.000 kr

Älgarna som vargarna tuggar i sig är enl. uppgift 1 - 3 per 1000 ha. Norra Ny JVK är ca. 70000 ha.

Grovt räknat kan det röra sig om 150 älgar.

150 älgar x 80 kg = 12000 kg. x 75 kr = 900.000 kr

Norra Ny berörs idag av 6 vargrevir, och varje vargrevir tar mellan 120 - 150 älgar årligen enligt forskarna.

Till detta ska läggas det som björnar tar.